Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
GÜNLÜK HAYAT		
Merhaba.	Hello.	Hello.
Günaydın.	Good morning.	gud morning.
Tünaydın.	Good afternoon.	Gud aftırnun.
İyi günler.	Have a nice day.	Hev e nays dey.
İyi akşamlar.	Good evening.	Gud ivening.
İyi geceler.	Good night.	Gud nayt.
Bir şey değil.	You're welcome.	Yur velkam.
Nasılsınız?	How are you?	Hav ar yu?
Sağolun, iyim.	Thank you. I'm fine.	Tenk yu. Aym fayn.
Evet.	Yes.	Yes.
Hayır.	No.	No.
Hanım.	Mrs.	Missis.
Bey.	Mr.	Mister.
Lütfen.	Please.	Pliz.
Affedersiniz.	Excuse me.	Ekskyuz mi.
Acıktım.	I'm hungry.	Aym hangri.
Susadım.	I'm thirsty.	Aym törsti.
Kayboldum.	I'm lost.	Aym lost.
Tamam.	Ok.	Okey.
Önemli.	That's important	Dets importınt
İmdat.	Help!	Help.
Hoş geldiniz.	Welcome	Velkam.
Teşekkür ederim.	Thank you.	Senk yu.
Allahısmarladık	Bye bye.	Bay bay..
Güle güle.	Good bye.	Gud bay.
Yine görüşürüz.	See you later.	Si yu leytı.
Acele et.	Hurry up.	Höri ap.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Anlıyorum.	I understand.	Ay anderstend.
Anlamıyorum.	I can't understand.	Ay kent anders-tend.
Biliyorum.	I know.	Ay nov.
Bilmiyorum.	I don't know.	Ay dont nov.
İstiyorum.	I want.	Ay vont.
İstemiyorum.	I don't want.	Ay dont vont.
Bana yardım edin.	Help me.	Help mi.
Dün.	Yesterday.	Yesterdey..
Bugün.	Today.	Tıdey.
Yarın.	Tomorrow.	Tumorov.
Sabah.	Morning.	Morning.
Öğle.	Afternoon.	Afternun.
Akşam.	Evening.	İvıning.
Gece.	Night.	Nayt.
Burada.	Here.	Hiyr.
Şurada.	There.	Dher.
Orada.	There.	Dher.
Sağda.	On the right.	On dı rayt.
Solda.	On the left.	On dı left.
Önde.	On the front.	On dı front.
Arkada.	At the back.	Et dı bek.
İlerde.	Ahead.	Ahed.
Tam karşıda, dosdoğru.	straight ahead.	Streyt ahed.
Elimde var.	yes, on hand.	Yes, on hend.
Elimde yok.	no, not on hand.	No, not on hend.
Merhaba.	Hi.	Hay.
Nasılsınız?	How are you?	Hav ar yu?
Teşekkür	Thank you, I'm	Senk yu, aym

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
ederim, iyim. Siz nasılsınız ?	fine. How are you?	fayn. Hav ar yu?
Teşekkür ederim. Ben de iyim.	Thank you, I'm fine, too.	Senk yu, aym fayn, tuu.
Adınız ne?	What's your name?	Vats yur neym?
Adım Sedat ONAR. Sizin adınız ne?	My name is Sedat ONAR. What's your name?	May neym iz Sedat ONAR. Vats yor neym?
Nerelisiniz?	Where are you from?	Vher ar yu from?
Türküm.	I'm Turkish.	Aym törkiş.
Türkiyeliyim.	I'm from Turkey.	Aym from Törki.
Nerede kalıyorsunuz ?	Where are you staying?	Vher ar yu steying?
Dedeman Otel'de kalıyorum.	I'm staying at the Dedeman Hotel.	Aym steying et de Dedeman hotel.
Tanıştığımıza memnun oldum	Nice to meet you.	Nays tu mit yu.
Ben de memnun oldum	Nice to meet you, too.	Nays tu mit yu, tu.
Nasıl yardımcı olabilirim ?	Can I help you?	Ken ay help yu?
Buyrun ne istemiştiniz ?	What would you like?	What vuçyu layk?
Almanya'dan geliyorum.	I'm coming from Germany.	Aym kaming from cörmini.
İtalya'nım.	I'm Italian.	Aym itelyen.
Tabii.	It's possible.	İts pasibıl.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Maalesef.	Impossible.	İmpasibıl.
Bir evde kalıyorum.	I'm staying at a house.	Aym steying et e haus.
Bir pansiyonda kalıyorum.	I'm staying at a pension.	Aym steying et e penşın.
Arkadaşımın yanında kalıyorum.	I'm staying with my friend.	Aym steying vit may frend.
Mesleğiniz nedir ?	What's your job?	Vats yur cob?
Doktorum.	I'm a doctor.	Aym e doktır.
Ne iş yapıyorsunuz?	What do you do ?	Vat du yu du ?
Öğretmenim.	I'm a teacher.	Aym e tiçır.
Bunun adı ne?	What is this?	Vat iz diz?
Bu bir anahtardır.	This is a key.	Dis iz a ki.
Bu kim ?	Who is this ?	Vhu iz dis ?
Bu Ayşe hanım.	This is Mrs. Ayşe.	Dis iz mises Ayşe.
Tuvelet nerede?	Where is the toilet?	Vher iz de toylet?
Nereye gidiyorsunuz ?	Where are you going ?	Vher ar yu going?
Otele gidiyorum.	I'm going to the hotel.	Aym going tu de hotel.
Nereden geliyorsunuz ?	Where are you coming from?	Vher ar yu koming from?
İstanbul'dan geliyorum.	I'm coming from Istanbul.	Aym koming from İstanbul.
Yakında bir	Is there a	iz dher e restorınt

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
lokanta var mı?	restaurant near here?	nir hir?
Evet karşıda bir tane var.	Yes there is one across the street.	Yes dher iz van ıkras dı strit.
Burada ucuz bir otel var mı?	Is there a cheap hotel here?	İz dher e çip hotel hiir?
Pahalı.	Expensive.	Ekspensiv.
Ucuz.	Inexpensive.	İnezpensiv.
Tren ne zaman kalkıyor?	When is the train leaving?	Vhen iz dı treyn liyving?
Şehir merkezine nasıl gidebilirim?	How can I go to the town centre?	Hav ken ay go tu dı tawn senter?
Dosdoğru gidiniz.	Go straight ahead.	Go streyt ıhed.
Hangi otobüs Taksim'e gider?	Which bus goes to Taksim?	Viç bas gouz tu Taksim?
87 nolu otobüs Taksim'e gider.	Bus number 87.	Bas namber 87.
Biraz İtalyanca biliyorum.	I know a little Italian.	Ay nov e lidıl itali-yen.
Lütfen kelimeyi sözlükte gösterin.	Please show me the word in the dictionary.	Pliz şov mi dı vörd in dı dikşı-neriy.
Lütfen daha ya-vaş konuşun.İyi anlamıyorum.	Please speak a little slower. I can't understand.	Pliz spik e lidıl slover. Ay kent andırstend.
Bir dakika, sözlüğe bakayım.	One minute, let me look up the word in the	Van minıt, let mi luk ap dı vörd in dı dikşıneriy

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
	dictionary.	
Lütfen bana yardım edebilir misiniz?	Can you please help me?	Ken yu pliz help mi?
Lütfen bana istasyonu tarif edebilirmisiniz?	Can you please show me the way to the station ?	Ken yu pliz şov mi dı vey tu dı steyşın ?
Bazı yollar trafiği açık bazıları kapalı.	Some roads are open for traffic some are not.	Sam rouds ar opın for trefik sam ar nat.
İstanbul yolu açık mı?	Is the road to İstanbul available	İz dı roud tu İs-tanbul aveylıbıl?
Hayır kar yü-zünden kapalı.	No its blocked because of snow.	No its blakıd bikoz of snouv.
Dolu yağıyor.	It hails.	it heyls.
Kar zincirleri gerekli.	You need snow chains.	Yu nid snouv ceynz.
Yollar buz tutmuş.	The roads are icy.	Dı rouds ar aysi.
Yağmur yağcak.	It is going to rain	İt iz going tu reyn
Pasaportunuz lütfen!	Passport please!	Pesport pliyz!
Buyrun pasaportum.	Here is my pass-port.	Hiyr iz may pes-port.
Vizeniz var mı?	Do you have a visa?	Du yu hev e visa?
Evet var.	Yes I do.	Yes ay du.
Türkiye'ye niçin geldiniz?	Why did you come to Türkiye?	Vay did yu kam tu Türkiye ?
Tatilimi burada	To spend my	Tu spend may

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
geçirmek için.	holiday.	holidey.
Vizem yok.	I don't have a visa.	Ay dont hev e visa.
Vizemi buradan alabilir miyim ?	Can I get a visa here?	Ken ay get e visa hiyr?
Konsolosluğu-muza telefon edebilir miyim?	Can I telephone my embassy?	Ken ay telefoun may embısi?
Transit yolcuyum.	I'm a transit passenger.	Aym e trensit pesencır.
Burada bir gün kalacağım.	I'm going to stay here for one day.	Aym going tu stey hiyr for van dey.
Gümrüğe tabi eşyanız var mı?	Do you have any-thing to declare?	Du yu hev eniting tu dikleyır?
Nerede para bozdurabilirim?	Where can I exchange money?	Vher ken ay eks-çeync maney?
Burada bir exchange bürosu var.	Here is an exchange office.	Hiyr iz en eksçeync ofis.
Ne bozdura-caksınız?	What currency do you want to exchange?	Vhat körensi du yu vant tu eksçeync?
Mark bozdur-mak istiyorum.	I want to exchange Mark.	Ay want tu eksçeync Mark.
Kaç mark bozdurmak istiyorsunuz?	How much Mark do you want to ex-change?	Hav maç mark du yu vant tu eksçeync?
Bu adrese git-mek istiyorum.	I want to go to this address.	Ay want tu go tu dis adres.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Sheraton Hotel'e gitmek istiyorum.	I want to go to the Sheraton Hotel.	Ay vant tu go tu dı Şerıtın hotel.
Marmaris'e git-mek istiyorum.	I want to go to Marmaris.	Ay want tu go tu Marmaris.
Tren istasyonu-na gitmek istiyorum.	I want to go to the train station.	Ay vant to go to dı treyn steyşın.
Tuvalet nerede?	Where's the toilet?	Vheres dı toilet?
Kimliğiniz lütfen.	Your id please.	Ur aydı pliyz
İyi yolculuklar.	Have a nice journey.	Hev e nays cörney
Lütfen bir broşür verir misiniz?	Can you give me a booklet?	Ken yu giv mi e buklet?
Bavulumu bulamıyorum.	I can't find my baggage.	Ay kent faynd may begıç.
Kayıp eşya için nereye baş-vurmalıyım?	Where can I apply for lost things?	Vher ken ay eplay for lost tingz?
Otobüs durağı nerede?	Where's the bus stop?	Vhers dı bas stop?
Otel adresim budur.	This is my hotel address.	Dis iz may hotel adres.
Sola dönünüz.	Turn left.	Törn left.
En kestirme yol burası.	This is the shortcut.	Dis iz dı şortkat.
Üçüncü caddeden sola	Turn left at the third street.	Törn left et dı törd striyt.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
dönünüz.		
Biraz ilerleyiniz, sağa dönünüz.	Walk a little, then turn right.	Volk a lıdıl then törn rayt.
Köprüden geçince sağa dönünüz.	After crossing the bridge turn right.	Aftır krosing dı briç törn rayt.
Sonra bir daha sorunuz.	Later ask again.	Leyter ask ıgen.
Oraya otobüsle gidebilirsiniz.	You can go there by bus.	Yu ken go dher bay bas.
Karşıda.	It's across the street.	İts ıkras dı striyt.
Üçüncü sokak.	The third street.	Dı törd striyt.
Birinci cadde.	The first street.	Dı först striyt.
Çok yakın.	It's very near.	İts veri niyr.
Meydan.	Square.	Sıkueyr.
Üçüncü bina.	The third building.	Dı törd bilding.
Biraz uzak.	It's a little far.	İts e lıdıl far.
Sultanahmet'e ne taraftan gidebiliriz?	How can I go to Sultanahmet?	Hauv ken ay go tu Sultanahmet?
Lütfen bana haritada yolu gösterirmisiniz?	Can you show me the way on the map?	Ken yu şov mi dı vey on dı mep?
Şile buraya ne kadar uzakta?	How far is Şile from here?	Hauv far iz Şile from hiyr?
Afedersiniz, Ayasofya'ya gi-den yol bu mu?	Excuse me, is this the way to Ayasofya?	Ekskyuz mi, iz dis dı vey tu Ayasofya?
Bu yol tek yönlü mü?	Is this a one way street?	İz dis e van vey striyt?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Doğru yolda mıyım?	Am I on the right way?	Em ay on dı rayt vey?
İzmit'e giden yola nasıl çıkabilirim?	How can I get to the road to İzmit?	Hav ken ay ken get tu dı roud to İzmit?
Sakarya'ya kadar dosdoğru gidin.	Go straight ahead until Sakarya.	Go treyt ıhed antil Sakarya.
Yüz metre ilerden sola dönün.	Turn left after 100 meters.	Törn left aftır a handret mitırs.
Yanlış yolda-sınız, sekiz kilometre kadar geri gidin.	You are on the wrong way, go back for 8 km.	Yu ar on dı vrong vey, go bek for eyt kilomitırs.
Hız sınırını aştınız.	You exceeded the speed limit.	Yu eksiydıd dı spiyd limit.
Çok hızlı sürüyorsunuz.	You are driving too fast.	Yu ar drayving tu fast.
Ehliyetiniz lütfen.	Driving license please.	Drayving laysens pliz.
Bu bölgenin yol haritası var mı?	Do you have a map of this area?	Du yu hev e mep of dis eyreya?
Nerede ... bulabilirim?	Where can I find ?	Ver ken ay faynd?
Bana fazla pahalı olmayan bir .... önerebilir misiniz ?	Could you recommend a reasonable.....?	Kuc yu rikım-mend e riyzını-bıl..?
Buraya ne ka-dar uzaklıkta ?	How far is it ?	Hav far iz it?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Oraya nasıl giderim ?	How do I get there?	Hav du ay get der?
En yakın....?	The closest....?	Dı cılosızst...?
Fotoğrafçı	The photographer / camerashop	Dı fıtagrıfır / kımeraşop
Kitapçı.	The bookshop.	Dı bukşop.
Kütüphane.	The library.	Dı lilaybreri
Gazete bayisi.	The newstand.	Dı nüvstend.
Seyahat acentası.	The travel agency.	Dı trevıl ecınsi.
Banka.	The bank.	Dı benk.
Karakol.	The police station.	Dı polis steyşın.
Postahane.	The post office.	Dı post ofis.
Doktor.	The doctor	Dı daktır.
Ezcane.	The hemist / drugstore.	Dı hemist / dragstor.
Hastane.	The hospital.	Dı haspitıl.
Çiçekçi.	The florist.	Dı florist.
Kasap .	The butcher.	Dı batçır.
Ekmekçi.	The baker.	Dı beykır.
Fırın.	The pastry / cake shop	Dı pastri / keyk
Bakkal.	The grocery / food store	Dı grosıri/fud stor.
Süpermarket	The supermarket	Dı süpırmarkıt.
Kuru temizlemeci.	The laundry.	Dı laundri.
Çamaşırhane	The laundrette	Dı laundreyt.
Ayakkabı tamircisi.	The shoerepairer.	Dı şu ripayrır.
Elektrikçi.	The electrician	Dı elektrişın.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Benzin istasyonu.	The petrol filling station.	Dı petrıl filing steyşın.
Sanat galerisi.	The art gallery.	Dı ert galıri.
Antikacı.	The antique shop.	The antik şop.
Kuyumcu.	The jeweller.	Dı cuvılri.
Güzellik salonu	The beauty salon.	Dı biyuti selın.
Kuaför.	The hairdresser .	Dı heyirdressır
Mağaza.	The ... store/ shop	Dı.. stor / şap.
Ayakkabı.	Shoe.	Şu.
Ayakkabı mağazası	Shoeshop.	Şuşap.
Hediyelik eşya mağazası	Souvenir shop.	Suveynırşap.
Yardım edebilir miyim ?	Can I help you?	Ken ay help yu?
Size yardım edebilir miyim ?	Can I help you?	Ken ay help yu?
Mobilya.	Furniture.	Förniçır.
Giyecek / çamaşır	Clothing.	Klading.
Hafif	Light	Layt
Koyu	Dark	Dark
Büyük	Big	Big
Küçük	Small	Smol
Ağır	Heavy	Hevi
Bu çok dar / geniş	It's too tight / lose	İts tu tayt / luz
Nereye ödemeliyim?	Where do I pay?	Ver du ay pey?
Nakit ödeyebilir miyim ?	Can I pay cash ?	Ken ay pey keş?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Bedeni uydu mu?	Does it fit / is it your size?	Daz it fir / iz it yor sayz ?
Koyu	Dark	Dark
Açık	Light	Layt
Mavi	Blue	Bulu
Beyaz	White	Vayt
Kırmızı	Red	Red
Sarı	Yellow	Yelov
Yeşil	Green	Grin
Turuncu	Orange	Orınç
Gri	Grey	Griy
Siyah	Black	Bilek
Lacivert	Navy blue	Nevi bulu
Mor	Purple	Pörpıl
Kahverengi	Brown	Bravn
Pembe	Pink	Pink
Bej	Beilge	Belj
Fildişi	Ivory.	Ayvöri
En yakın kitapçı nerede?	Where's the nearest bookshop?	Ver iz dı niyrıst bukşap?
En yakın gazete bayi nerede?	The nearest newstand?	Dı niyrıst nevs-tend?
Portakal	Oranges	Orıncıs.
Muz	Bananas	Beneynas.
Salatalık	Cucumber	Kukımbır
Limon	Lemons	Leymons
Elma	Apples	Epıls.
Domates	Tomatoes	Domeytos.
Patates	Potatoes	Pıteytos

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Yağ	Butter	Battır.
Çikolata	Chocolate	Çaklıt.
Şekerleme	Sweets	Svits.
Ekmek	Bread	Bred.
Sandviç	Sandwiches	Sandviç.
Patates kızartması	French fries	Frenç frayz.
Peynir	Cheese	Ciyz.
Dondurma	Ice cream	Ays krim
Kahve	Coffee	Kafi.
Süt	Milk	Milk.
Hamburger	Hamburgers	Hambugırs.
Salam	Salami	Slaymi.
Sosis	Sausage	Susıç
Çay	Tea	Ti.
Şeker	Sugar	Şugır.
Peçete	Napkins (paper)	Nepkins.
Şişe	Bottle	Batıl.
Bir paket sigara	A packet of cigarettes	E pekıt ıv sigı-rets.
Filtreli sigaralar	Filter tipped cigarettes	Filtır tipd sigırets.
Filtresiz	Without filter	Vithavt filtır.
Uzun sigara	King size	King sayz.
Uzun	Long	Long
Kısa sigara	Light-mild	Layt mild.
Kısa	Short	Şort
Sakız	Chewing / bubble gum	Şeving / babıl gam.
Sigara alır mısınız ?	A cigarette?	E sigıret?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
En yakın benzin istasyonu nerede?	Where's the colsest petrol station?	Vers dı kosıst pıtrol steyşın?
On beş litre normal / süper benzin istiyorum	Give me fifteen litres of regular / premium (super)	Giv mi fiftin litırs ıv regilır / premyum. (sapır)
Depoyu doldurun	Full, please	Ful, pliyz.
Yağ ve su seviyesini / aküyü / frenleri / hidroliği kontrol edermisiniz ?	Check the oil and the water / the battery / the brakes / the brake fluid?	Çek dı oyil end dı wotır / dı betıri / dı breyks / dı breyk flid?
Bu patlak lastiği tamir eder misiniz ?	Can you fix this flat tyre ?	Ken yu fiks dis flet tayır ?
Lastiği değiştirir misiniz lütfen ?	Would you change this tyre. Please ?	Wuç yu çeynç dis tayır pliyz?
Sorun nedir ?	What is the problem ?	Vat iz dı prablım?
Çalışmıyor.	It won't start.	İt vont start.
Akü bitmiş.	The battery is flat.	Dı betıri iz flet.
Motor hararet yapmış.	The engine is overheating	Dı enciyn iz ovır hıyting.
Benzin bitti	I've run out of petrol	Ayv ran ovt ıv petrıl.
Bana yardım edebilirmisiniz?	Can I help me?	Ken ay help mi?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Özür dilerim, arabam bozul-du telefonunu-zu kullanabilir miyim lütfen?	Excuse me, my car has broken down. May I use your phone ?	Eksiyuz mi, may kar hez brokın davn. Mey ay yuz yor fon?
Bir tamirci gönderebilir misiniz?	Can you send a mechanic ?	Ken yu send e mekanik ?
Ne kadar sürer?	How long will it take?	Hav long vil it teyk?
Işıklar	The lights	Dı layts.
Marş	The starter	Dı startır.
Vites kutusu	The gear box	Dı gir baks.
Karbüratör	The carburettor	Dı karbıreytır.
Dinamo	The dynamo	Dı daynimo.
Direksiyon	The steering	Dı stiring.
Frenler	The brakes	Dı breyks.
Debriyaj	The clutch	Dı kılac.
Elektrik tertibatı	The wiring	Dı vayring.
Yağ basıncı	The oil pressure	Dı oyil prejur.
Soğutma	The cooling system	Dı kuling siystım.
Aktarma	The transmission.	Dı trensmişın.
Yarım saat / bir saat içinde geliyorum.	I'll be back in thirty minutes / one hour.	Ayl bi bek in törti münits / van havur.
Hemen yapa-bilir misiniz ?	Can you do it now?	Ken yu du it nav?
Neden yapamazsınız?	Why can't you do it?	Vay kent yu du it?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Gerekli yedek parçalar sizde var mı ?	Do you keep the spare parts in stock?	Do yu kip dı sıpeyr parts in stak?
Hayır arabayı bu halde kesinlikle kulla-namazsınız.	No, you can't drive this car in this condition.	Nov, yu kent dryv dis kar in dis kıdiyşın.
Her şey tamir edildi mi?	Is everything repaired?	İz evrıting ripayrd?
Ne kadara mal olacak	How much will that be?	Hav maç vil det bi?
Postanenin ne tarafta olduğunu söyleyin lütfen	Tell me where the post office is. Please.	Tel mi ver dı post ofis iz,pliyz.
Buralarda bir telefon var mı ?	Is there a telep-hone near here?	İz der e telıfon niyır hiyır?
Telefonunuzu kullanabilir miyim?	Can I use your phone?	Ken ay yuz yor fon?
Telefon kartı istiyorum	I'd like a phone card / telecard.	Ayd layk e fon kard / telıkard.
Benim için bu numarayı ara-yabilir misiniz?	Could you call this number for me, please?	Kuç yu kol dis nambır for mi, pliyz?
Telefon rehberiniz var mı?	Do you have a directory / a phone book ?	Du yu hev e direktori / e fon buk?
Numarayı çevirin.	Dial the number.	Dayl dı nambır.
Alo ben...	Hello, this is ...	Hılo, dis iz...

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Hangi numarayı aradınız?	What number did you call?	Vat nambır did yu kol?
Üzgünüm, yanlış numara	Sorry.wrong number.	Sori, rong nambır.
.... ile konuşmak istiyorum.	I'd like to speak to ...	Ayd layk tu spik tu...
Bana... yı verebilir misiniz?	Could you put me through to ...?	Kuç yu put mi turuğ tu..?
Kim arıyor?	Who's calling?	Hu iz koling?
Ayrılmayın	Hold the line	Hold dı layn.
Şu anda burada değil.	He isn't in at the moment.	He izn't in et dı momınt.
Lütfen aradığımı söyleyin. Adım....	Please tell him that I called. My name is	Pliyz tel him det ay kolıd. May neym iz...
Beni aramasını söyler misiniz ?	Please ask him to call me back	Pliyz esk him tu kol mi beck.
Sizi arıyorlar	A call for you	E kol for yu.
İşte numaram.	Here's my number.	Hiyırs may nambır.
Çok yavaş tekrarlar mısınız ?	Can you repeat that very slowly. Please ?	Ken yu rıpiyt det veri slovli , pliyz?
Dolar bozdurmak istiyorum	I want to change some dollars	Ay vont tu çeynç sam dalırs.
Kredi kartımdan para çekmek istiyorum	I'd like to use my credit card to withdraw some cash.	Ayd layk tu yuz may kredit kard tu witdraw sam keş.
Kimlik göstereyim mi?	Do you need some	Du yu nid sam aydentifikeyşın?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
	Identification?	
Para çekmek	Withdrawal	Vitdrovıl.
Makbuz	A receipt	E rısipt.
Polis	Police	Polis.
İtfaiye	Fire brigade	Fayr brigeyd.
Nöbetçi doktor.	Doctor on duty.	Daktır on dyuti.
Acil durumlar	Emergencies	İmörcınsi.
Konsolosluklar	Consulates	Konsuleyts.
Büyükelçilikler	Embassies	Embessiyiz.
Havayolu	Airport	Eyirpırt.
Yılbaşı	New year's day	Niüv years dey.
Noel	Christmas day	Cristmıs dey.
Milli bayram	National day.	Neyşınıl dey.
Kuzey	North	Nort.
Güney	South	Sovth.
Doğu	East	İst.
Batı	West	Vest.
Neresi?	Where?	Ver?
Dümdüz ileri	Straight ahead.	Streyt ıhed.
Ön	In front	İn front.
Arka	Behind / at the back	Bihaynd/ et dı bek.
Solda	On the left	An dı left.
Sağda	On the right	An dı rayt.
Karşısında	Opposite	Apızıt.
Yanında	Next to/beside	Nekst tu / bisayd.
Ters yönde	In the opposed direction.	İn dı apızıt direkşın.
Tam burası	It's right here	İts rayt hiyır.
Oralar	It's over there	İts ovır der.
İleride	It's after / further /	İts eftır/fördır/

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
	later.	leytır.
Yanlış yoldasınız.	It's the wrong way / you are going the wrong way	İts dı rong wey / yu ar going dı rong wey.
Geri dön	Go back	Go bek.
İlk / ikinci ışıklara kadar gidin	Follow the road to the first traffic lights.	Fallov dı rod tu dı först trefik layts.
Işıklardan sola girin	Turn left at the traffic lights	Törn left et dı trefik layts.
Bir sonraki köşeden sağa dönün.	Turn right at the next corner.	Törn rayt et dı nekst kornır.
... yolunu takip edin	Follow the road to..	Fallov dı rod tu..
Dikkat tehlike	Watch out/ danger	Vaç avt/ dencır.
Ölüm tehlikesi	Deadly danger	Dedli dencır.
Park yasağı	No parking	No parking.
Tek yön	One way only / no entry	Van vey onli / no entri.
Sigara yasağı	No smoking	No smoking.
Self servis / Buyrun	Help yourself	Help yor self.
Danışmaya müracaat edin	Check with reception	Çek vit risepşın.
Sıraya girin	Get in line.	Ged in layn.
Form doldurmak	Fill in the form	Fil in dı form.
Rahatsız etmeyin	Do not disturb	Du nat distörb.
Girmek yasak	No way .	No vey.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Meşgul / boş	Engaged-busy / free / open	Enceyct / bizi / fri / opın.
Özel	Private	Prayvıt.
Avlanmak yasak	No hunting	No hanting.
Yavaşlayın	Slow down	Slov davn.
Dokunmayın	Do not touch	Du nat taç.
Farlarınızı yakın	Turn your headlights	Törn yor hidlayts.
SEYAHAT		
Ne ile seyahati tercih ediyorsunuz?	How would you like to travel?	Hav vuç yu layk tu trevıl?
Uçakla.	By plane.	Bay pleyn.
Charter uçuşla.	By charter flight.	Bay cartır fılayt.
Trenle.	By train.	Bay treyn.
Otobüsle.	By coach / bus.	Bay kovç/bas.
Karar vermeden önce bir karşılaştırma yapsam iyi olur.	I'd like to compere things before making up my mind.	Ayd layk tu kımper tings bifor meyking ap may maynd.
Ulaşım ve konaklama da dahil mi?	Transport and accommodation included?	Trenspırt end ekommedeyşın inkludıd?
Orada araba kiralayabilir miyim?	Can you rent a car there?	Cen yu rent e kar ter?
Havaalanına ulaşım da ücrete dahil mi?	Is transport to the airport included?	İz trenspırt tu dı ayirport inkludıd?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Hayır, kendi imkanlarınızla gelmeniz gerekiyor.	No, you get there by your own means.	No, yu get der bay yor own mins.
Havaalanında ulaşım imkanları nasıl?	Is the airport well served?	İz dı ayirport vel sörvd?
Otobüs, tren, metro veya taksiyle gidebi-lirsiniz.	There is a bus service, two train / underground stations and taxis.	Der iz e bas sör-vis, tu treyn / an-dırgrond steyşıns end teksis.
Tahminen ne kadar tutar?	What's the average fare?	Vats dı evırıç feyr?
Yaklaşık.. dolar	About .... dollars.	Ibavt ... dalırs.
Öğrenci indirimi var mı?	Is there a student rate discount?	İz der e sütidınt reyt diskaunt?
Öğrenci kimliği yanınızdaysa elbette var.	Only, if you have your card with you.	Onli, if yu hev yor kard vit yu.
Hangi havayolu şirketi?	Which airline?	Viç ayirlayn?
Buyrun biletim ve bagajım.	Here is my ticket and my luggage.	Hiyır iz may tikıt end may lagıç.
Birlikte seyahat ediyoruz.	We are all tra-velling together.	Vi ar ol travıling tugedır.
Pasaport kontrolü nerede yapılıyor?	Where is passport control?	Ver iz pesport kıntrol?
Ayrıca para ödemem gerekiyor mu?	Do I have to pay a surcharge?	Du ay hev tu pey e sörcarç?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Sadece el çantam var.	I'm only carrying my hand luggage.	Aym onli keriying may hend lagıç.
Uçak ne zaman kalkıyor?	What time do we board take off?	Vat taym du ve bord teyk off?
Uçağı kaçırdım.	I have missed my flight.	Ay hev misıd may fılayt.
Bir sonraki uçağa mutlaka binmeliyim, çok önemli görüş-melerim var.	I have to be on the next flight, I have commitments.	Ay hev tu bi on dı nekst fılayt ay hev cımmitmınts.
Fırtına yüzünden uçuş ertelendi.	The flight has been cancelled because of the storm.	Dı flayt hez bin kensıld bikoz ov dı storm.
Kötü hava koşulları yüzünden.	... due to adverse weather conditions.	... dü tu ıdvörs vedır kındiyşıns.
Buralarda bar var mı?	Is there a bar here?	İz der e bar hiir?
Kayıp eşya bürosu nerede?	Where's the lost property office?	Ver iz dı lost properti ofis?
....uçağı geldi mi?	Has the flight from... arrived?	Hez dı flayt from ırrayvd?
Gümrük ne tarafta?	Where is the customs?	Ver iz dı kastıms?
Yanlışlık olmuş özür dilerim.	I made a mistake, sorry.	Ay meyd e misteyk, sori.
Sigara ve parfüm alacaktım.	I'd like to buy some cigarettes, and some	Ayd layk tu bay sam sigırets end sam parfüm.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
	perfume.	
Ne kadar ödüyorum?	How much do I owe you?	Hav mac du ay ow yu?
Sorun nedir?	What's going on?	Vats going on?
Hava nasıl?	What's weather like?	Vats vedır layk?
Çok naziksiniz.	You're so polite.	Yor so pılayt.
Birlikte bir şey-ler içelim mi?	What about getting a drink together?	Vat ıbavt geting e drink tugedır?
Merdivenden / asansörden çıkın.	Take the stairs / lift.	Teyk dı sters/lift.
Bagajımı kaybettim.	I have lost my lug-gage.	Ay hev lost may lagıç.
Valizlerinizi tarif eder misiniz?	Describe your luggage please?	Deskırayb yor lugıç pliz?
Deri, üstten fermuarlı.	Leather, with zips on.	Ledır vit zips on.
Büyük sırt çantası.	It's a large rucksack.	İts a larj rıksek.
Biraz yavaş konuşabilir misiniz sizi anlamıyorum.	Speak slowly. I don't follow you.	Spik slovli. Ay dont folov yu.
Taksi durağı nerede?	Where is the taxi rank?	Ver iz dı teksi renk?
Bir taksi çağırabilir misiniz ?	Would you call a cab ?	Vuç yu kal e keb?
Çıkış nerede?	Where is the exit?	Ver iz dı egzist?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Ne kadar?	How much is it?	Hav maç iz it?
Yalnızca gidiş bileti alacaktım.	A single / one way ticket please.	E singıl / van vey tikıt pliiz.
İndirim kartım var.	I have a rail pass.	Ay hev e reyıl pes.
Nereye gidecektiniz ?	Where do you wish to go?	Ver du yu viş tu go?
Hangi trenle?	By which train?	Bay viç treyn?
Treniniz 8 nci perondan kalkacak.	Your train will be departing from platform 8.	Yor teyn vil bi dıparting from 8.
Kaç çocuk var?	How many children are there?	Hav meniy çildrın ar there?
2 büyük, 4 de çocuk var.	Two adults and four children.	Tuv edılts end for cıldrın.
Sayıları bilmi-yorum yazabilir misiniz?	I don't understand figures could you write them down?	Ay dont andırs-tend fijurs kuç yu rayt dem davn?
Tren nereden kalkıyor?	Where does the train leave from?	Ver daz dı treyn liv from?
...garı, 7 nci perondan kalkıyor.	The train leaves from ...station, platform 7.	Dı treyn livs from..., platfırm 7.
Umarım yetişiriz.	I hope we will be on time.	Ay hop vi vil bi on time.
Bekleme salonu	The waiting lounge	Dı veyting lonj.
Tuvalet	The restrooms.	Dı retrums.
Özür dilerim pardon.	Excuse me,pardon	İksiyuzmi. I'm sorry.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
.....den geliyorum.	I'm coming from...	Aym kaming from....
Arabadan iner misiniz ?	Get out of the car?	Get avt ov dı kar?
Evraklarınız lütfen.	Your papers please.	Yor peypırs pliz.
Süresi dolmuş.	It's no longer valid.	İts no longır velid.
Yaşınız tutmuyor.	You're under age.	Yor andır eyç.
Ne kadar kalacaksınız?	How long do you intend to stay?	Hav long du yu intend to stey?
Bir hafta.	One week.	Van viyk.
Bir hafta sonu.	A weekend.	E wikend.
Bir ay.	One month.	Van month.
Birkaç gün.	A few days.	E fev deys.
Nerede kalacaksınız?	Where will you stay?	Ver vil yu stey?
Otelde.	At a hotel.	At e hotıl.
Seyahat amacınız nedir?	What's the purpose of your visit?	Vats dı pörpıs ov yor visit?
İş.	Business.	Biznıs.
Tatil.	Holiday.	Halidey.
Arkadaş ziyareti.	Visiting friends.	Visiting firends.
Turizm.	Tourism.	Turism.
Eğitim.	Education.	Ecukeyşın.
Dilimizi konuşabiliyor musunuz ?	Can you speak our language?	Ken yu spik aur lengüç?
Biraz.	A little.	E lidıl.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Ne kadar paranız var?	How much money do you have?	Hav maç mani du yu hev?
Çantanızda ne var ?	What's in the bag?	Vats in dı beg?
Bu kutunun içinde ne var ?	What's in this box?	Vats in dis baks?
Bana ziyaret edebileceğim birkaç yer öne-rebilir misin?	Could you suggest any places of interest?	Kuç yu saccest eny pleysıs ov intırest ?
Harabeler.	The ruins.	Dı ruyins.
Saray.	The palace.	Dı pelıs.
Yer altı mezarı.	The catacombs.	Dı ketıkomps.
Şehir merkezi.	The town centre.	Dı tavn sentır.
Mezarlık.	The cemetery.	Dı semıtıri.
Kilise.	The church.	Dı çörç.
Sergi.	The exhibition.	Dı eksibiyşın.
Kale.	The fortress.	Dı fortrıs.
Alışveriş merkezi.	The department stores.	Dı departmınt stors.
Mağara	The cave.	Dı keyv.
Göl.	The lake.	Dı leyk.
Rıhtım.	The docks.	Dı doks.
Anıt.	The monument.	Dı monumınt.
Cami.	The mosque.	The moskü.
Müze.	The museum.	Dı müzüyum.
Park.	The park.	Dı perk.
Liman.	The port.	Dı port.
Meydan.	The square.	Dı suguer.
Tapınak	The temple	Dı tempıl.
Kabir.	The tomb.	Dı tomp.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Kule	The tower.	Dı tavır.
Neler yapmaktan hoşlanırsınız ?	What do you like doing?	Vat du yu layk duing?
...den hoşlanırım.	I'm interested in...	Aym intırestıd in..
Resim.	Painting.	Peynting.
Mimarlık.	Architecture.	Arkitekçır.
Sanatın her dalından.	Art as a whole.	Art ez e hol.
Tarih.	History.	Histori.
Coğrafya.	Geography	Coğrafi.
Doğa.	Nature.	Neycır.
İnsanlar.	People.	Piypıl.
Sosyoloji.	Sociological issues.	Soşılocikıl isuus.
Nüfus bilim.	Demography.	Demografi.
Politika.	Political issues.	Politikıl issuus.
Spor	Sports.	Sports.
El sanatları.	Hand crafts.	Hendkrafts.
Av.	Hunting.	Hanting.
Vahşi yaşam.	Wild life.	Vild layf.
Farklı kültürler.	Different cultures.	Difrınt kalcırs.
Bilim.	Sciences.	Sayns.
Geziler düzenliyor musunuz ?	Are there any excursions ?	Ar der eni eksorşıns ?
Turistlerin akın etmediği yerlere girmek istiyorum.	I want to get away from the tourist areas.	Ay vant tu ged ıvey from dı torist areyas.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Önerebilece-ğiniz 3 günlük turunuz var mı?	Could you advise us on a three day tour?	Kuç yu ıdvays as on e tri day tur?
Fotoğraf çekmek serbest mi?	Are cameras allowed?	Ar kımeras allovd?
Buranın en popüler disko-arı hangileri?	Which are the la-test trendy discos?	Viç ar dı leytıst trendi diskos?
Spor yapmak istiyorum hangi tesisler var?	I practise sports. What training facilities are there?	Ay prektıs sports. Vat treyning fesılitiis ar der?
Otobüsler gece de işliyor mu?	Do buses run all night?	Du basız ran ol nayt?
Bana bir araba kiralama şirketi önerebilirmisin?	Could you suggest rent a car company?	Kuç yu saccest e kar rentıl kampıni?
Plajlar buraya uzak mı?	Are the beaches far from here?	Ar dı bicız far from hiyır?
Otobüs durağı nerede?	Where is the bus stop?	Ver iz dı bas stap?
Otobüs şehir merkezinden geçiyor mu?	Is this the bus to the town centre?	İz dis dı bas tu dı tavn sentır?
Ne kadar ?	How much is it?	Hav maç iz it?
Nerede satılıyor ?	Where do you get them?	Ver du yu get dem?
...gitmem için hangi durakta inmem	When do I get off for...?	Ven du ay get ov for...?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
gerekiyor?		
Üçüncü durakta ineceksiniz.	Get off at the third stop?	Get ov et dı törd stap.
İlk otobüs kaçta?	What time is the first bus?	Vat taym iz dı först bas?
Son otobüs kaçta?	And the last bus?	End dı lest bas?
Bu otobüs..... 'dan geçiyor mu?	Is this the right bus to...?	İz dis dı rayt bas tu..?
İneceğim yerde bana haber ve-rebilirmisiniz?	Can you tell when I have to get off?	Ken yu tel ven ay hev tu get ov?
Şu adrese gideceğim.	This address is where I'm going	Dis ıdres iz ver aym going
Hemen dönerim.	I will be right back.	Ay vil bi rayt bek.
Biletiniz nerede?	Where is your ticket ?	Ver iz yor tikıt?
Atmışım.	I have thrown it away.	Ay hev trovn it ıvey.
Saklamam gerektiğini bilmiyordum.	I didn't know I had to keep it.	Ay didınt nov ay hed tu keip it.
Ne oluyor?	What's wrong?	Vats rong?
Neden duruyoruz?	Why is the stooping ?	Vay iz dı stoping?
Yanınıza otura-bilir miyim?	May I sit beside you?	Mey ay sit bisayd you?
Şurada yazan adrese gitmek	I'm going to this address; can you	Aym going tu dis ıdres; ken yu rııd

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
istiyorum. Nerede inmem gerekir?	read it and tell me where to get off?	it end tel me ver tu get ov?
Güzergahı hari-tada göstere-bilir misiniz?	Can you show me the road on the map?	Ken yu şov me dı rod on dı mep?
Nerede bisiklet kiralanıyor ?	Where can bikes be hired?	Ver ken bi bayks bi hayırd?
Araba kirala-mak istiyorum.	I'd like a car.	Ayd layk e kar.
Küçük bir araba.	A small car.	E smol kar.
Ortalama bir araba.	A medium size.	E midiyum sayz.
Büyük bir araba.	A large car.	E larj kar.
Günlük tarife nedir ?	How much do you charge per days?	Hav maç du yu şarj pör dey?
Burayı imzalayın.	Sign here, please.	Sayn hiır pliyz.
..'e nasıl gidebilirim ?	Could you tell me the way to...?	Kuç yu tel mi dı vey tu...?
Şu harita üze-rinde nerede olduğumu gös-terebilirmisiniz?	Can you show me on this map where I am?	Ken yu şov mi on dis mep ver ay em?
...buraya ne ka-dar uzaklıkta?	How far is ...from here?	Hav far iz... from hiyır?
Yanlış yoldasınız.	You are on the wrong road.	Yu ar on dı rong rovd.
Buralarda	Can we find	Ken vi faynd çip

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
ucuza kalabileceğimiz bir yer var mı?	cheap accommodation around here?	ekkomodeyşın ıraund hiyır?
Dümdüz devam edin.	Go straight away.	Go sıtreyt ıvey.
Yokuşun sonunda solda.	Down there, on the left.	Davn der, on dı left.
Sağda.	On the right.	On dı rayt.
Trafik ışıkla-rından sağa / sola dönün.	Turn left/ right at the traffic lights.	Törn left/rayt et dı trefik layts.
Pardon buraya park edebilir miyim?	Excuse me, can I park here?	Eksiyuz mi, ken ay park hiyır?
Arabamız bozuldu.	Our car has broken down.	Aur kar hez brokın davn.
Kaybolduk.	We are lost.	Vi ar lost.
Burada bekleyin yardım getireceğim.	Wait here, I will get some help.	Veyt hiyır, ay vil get sam help.
Arabayla / yürüyerek ne kadar zamanda varırız.	How long will the drive / walk be?	Hav long vil dı dırayv / volk bi?
KONAKLAMA		
Formu doldurun.	Fill in the form please	Fill in dı form pliz
Burayı imzalayın.	Sign here please.	Sayn hiyır pliyz.
Boş odanız var	Do you have a	Du yu hev e

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
mı?	room?	rum?
İki kişilik odamız kaldı	Yes, double only	Yes, dabıl onli.
Ne kadar kalacaksınız ?	How long will you stay?	Hav long vil yu stey?
Yalnızca bir gece.	Overnight.	Ovırnayt.
Kesin bilmiyorum.	I don't know yet.	Ay dont nov yet.
Fiyat nedir ?	What's the price?	Vats dı prays?
Tek kişilik oda ne kadar ?	How much is a single?	Hav maç iz e singıl?
Çift kişilik oda ne kadar?	How much is a double?	Hav maç iz e dabıl?
Kahvaltı dahil mi?	With breakfast included?	Vit brekfıst inkludıd?
Kredi kartı kabul ediyor musunuz?	Can we pay by credit card?	Ken vi pey bay kredit kard?
Akşam yemeği saat kaçta?	What time is dinner?	Vat taym iz dinır?
Banyolu.	With a bathroom.	Vit e baetrum.
Duşlu.	With a shower.	Vit e şavır.
Balkonlu.	With a balcony.	Vit e balkoni.
Manzaralı.	With a view.	Vit e viyuv.
Denize bakan.	Overlooking the see.	Ovırluking dı si.
Ne kadar sürer?	How long will it take?	Hav long vil it teyk?
Ne zamana hazır olur ?	When will it be ready?	Ven vil it bi redi?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Burada kamp yapabilir miyiz?	Is camping allowed here?	İz kemping ıllovd hiyır?
Yakınlarda bir kamping bölgesi var mı?	Is there a camping site near here?	İz der e kamping sayt niyır hiyır?
Elektrik ve su var mı?	Are water and electricity supplied?	Ar votır end ılekt-rısiti suplayd?
Kasaba buradan ne kadar uzakta?	How far is the village?	Hav far iz dı viliç?
SAYI – ZAMAN		
Pazartesi	Monday	Mandey
Salı	Tuesday	Tıyuzdey
Çarşamba	Wednesday	Vendzdey
Perşembe	Thursday	Törzdey
Cuma	Friday	Fraydey
Cumartesi	Saturday	Satırdey
Pazar	Sunday	Sandey
Ocak	January	Canuari
Şubat	February	Februari
Mart	March	Març
Nisan	April	Eyprıl
Mayıs	May	Mey
Haziran	June	Cun
Temmuz	July	Culay
Ağustos	August	Ogust
Eylül	September	Septembır
Ekim	October	Oktobır
Kasım	November	Novembır

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Aralık	December	Disembır
İlkbahar	Spring	Spring
Yaz	Summer	Sammır
Sonbahar	Fall, autumn	Fol, oğtım
Kış	Winter	Wintır
1	One	Van
2	Two	Tu
3	Three	Tri
4	Four	For
5	Five	Fayv
6	Six	Siks
7	Seven	Sevın
8	Eight	Eyt
9	Nine	Nayn
10	Ten	Ten
11	Eleven	İlevın
12	Twelve	Tvelv
13	Thirteen	Törtiyn
14	Fourteen	Fortiyn
15	Fifteen	Fiftiyn
16	Sixteen	Sikstiyn
17	Seventeen	Sevıntiyn
18	Eighteen	Eytiyn
19	Nineteen	Nayntiyn
20	Twenty	Tventi
21	Twenty-one	Tventivan
30	Thirty	Törti
40	Forty	Forti
50	Fifty	Fifti
60	Sixty	Siksti

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
70	Seventy	Sevınti
80	Eighty	Eyti
90	Ninety	Naynti
100	Hundred	Handret
200	Twohundred	Tuhandret
300	Threehundred	Trihandret
400	Fourhundred	Forhandret
500	Fivehundred	Fayfhandret
600	Sixhundred	Sikshandret
1000	Thousand	Tauzent
1200	Onethousand twohundred	Vantauzent tuhandret
2000	Twothousand	Tutauzent
3000	Threethousand	Tritauzent
10.000	Tenthousand	Tentauzent
100.000	Onehundred thousand	Vanhandret tauzent
1.000.000	One million	Van milyın
1.000.000.000	One billion	Van bilyın
Birinci	First	Först
İkinci	Second	Sekınd
Üçüncü	Third	Törd
Dördüncü	Fourth	Fort
Beşinci	Fifth	Fift
Altıncı	Sixth	Sikst
Yedinci	Seventh	Sevent
Sekizinci	Eighth	Eyt
Dokuzuncu	Ninth	Nayt
Onuncu	Tenth	Tent
Saat kaç?	What time is it?	Vat taym iz it.
Saat dokuz	It's nine o'clock.	İts nayn eklok

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Dokuz buçuk	It's half past nine.	İts half past nayn
Dokuzu çeyrek geçiyor.	It's quarter past nine.	İts kuartır past nayn
Sekize yirmi var.	It's twenty to eight.	İts tventi tu eyt.
Otobüs ne zaman kalkıyor?	When does the bus leave?	Vhen das dı bas liyv.
Saat onbir.	It's eleven o'clock.	İts ileven eklok
Yarım saat sonra.	Half an hour later	Half ın auer leytır
İki saat önce.	Two hours ago	Tu auers leytır
Dörtten beşe kadar.	From four until five.	From for until fayv.
Öğleden sonra saat üçte.	Three o'clock in the afternoon.	Tri eklok in di aftırnuğn
İki saat içinde.	In two hours	İn tu auers
Sabah saat üçte.	Three o'clock in the morning	Tri eklok in dı morning
Öğleyin saat onikide.	Twelve o'clock at noon.	Tuvelv eklok et nuğn.
Akşam saat onsekiz otuzda.	Eighteen thirty in the evening	Eytiyn törti in dı ivening
Gece saat on bir otuz da.	Eleven thirty in the night	İleven törti in dı nayt
Dün	Yesterday	Yestırdey
Bugün	Today	Tudey
Yarın	Tomorrow	Tumarrov
Evvelki gün	The day before	Dı dey bifor
Ertesi gün	The day after	Dı dey aftır
Bu sabah	This morning	Dis morning
Yarın akşam	Tomorrow	Tımorov ivıning

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
	evening	
Her gün	Every day	Evıri dey
Her hafta	Every week	Evıri viyk
Her ay	Every month	Evıri mants
Her yıl	Every year	Evıri yiyr
Her zaman	Every time	Evıri taym
Geçen gün	The day before	Dı dey befor
Geçen hafta	Last week	Last viyk
Geçen ay	Last month	Last mants
Geçen yıl	Last year	Last yiyr
Gelecek hafta	Next week	Nekst viyk
Gelecek ay	Next month	Nekst mants
Gelecek yıl	Next year	Nekst yiyr
İki günden beri	For two days	For tu deyz
İki gün önce	Two days before	Tu deyz bifor
İki gün sonra	Two days later	Tu deyz leyter
İki güne kadar	In two days	İn tu deyz
Tam zamanında	At the right time	Et dı rayt taym
Şimdi	Now	Nauv
Bazen	Sometimes	Somtayms
Yakında	Soon	Suğn
Eskiden	In the past	İn dı past
Bugün ayın kaçı?	What date is it?	Vhat deyt iz it?
Bugün ayın ondördü.	Today is the four-teen.	Tudey iz dı fortiynts
Yarın ayın kaçı?	What date is tomorrow?	Vhat deyt iz tımorov?
Yarın Nisan'ın onbeşi.	Tomorrow is April the fifteen	Tımorov iz the fiftiyns

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Kaç yaşındasınız ?	How old are you?	Hav old ar yu?
Yirmi üç yaşındayım.	I'm 23 years old.	Aym tventitri yiyrs old.
Doğum tarihini nedir?	When's your birthday?	Vhenz yur börsdey?
Yirmibir Eylül 1962.	It's September 1962	İts septembır nantiyn sikstitu.
Ne zaman?	When?	Ven?
Ne kadar süre?	How long?	Hav long?
Hangi asırda?	When?	Ven?
Ne zaman?	At what moment?	Et vat momınt?
Onbeş gün	A fortnight	E fırtnayt.
Bir haftasonu	A weekend	E vikend.
Bir gün	One day	Van dey.
Birkaç gün	A few days	E fev deys.
Bir çok gün	Several days	Sevırılş deys.
Tatil boyunca	During the holidays	Duyring dı halideys.
Noel'de	At Christmas.	Et kıristmıs.
Yılbaşı	On new years day	On niuv yers dey.
Tatil günü	The day off	Dı dey ov.
Bayram günü	Public holiday	Pablik halidey.
Çalışma günü	Working day	Vörküng dey.
Yıldönümü / doğum günü	Anniversary / birthday	Univörsiri dey / börtdey.
Bazen	Sometimes	Sam tayms.
Sık sık	Often	Ofın.
Bazen	Seldom / rarely	Seldım / rerıli
Her gün	Everyday	Evridey.
... de bir kez	Once a	Vanz e..

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
...de iki kez	Twice	Tıvays.
Asla	Never	Nevır.
Bir hafta	One week	Van vik.
Hangi gün?	What day?	Vat dey?
Bugün	Today	Tudey.
Yarın	Tomorrow	Tumarrov.
Dün	Yesterday	Yestırdey.
Ertesi gün	The day after tomorrow	Dı dey eftır.
Bir önceki gün	The day before	Dı dey bifor.
İki gün önce	Two days ago	Tu yirs ıgo.
Üç gün içinde	In three days	İn tri deys.
Geçen hafta	Last week	Lest vik
Gelecek hafta	Next weeknext / week for	Nekst viknekst/ vik for.
Onbeş gün boyunca	For a footlight	For e fut nayt.
Sabah	In the morning	İn dı morning.
Öğleden sonra	In the afternoon	İn dı eftırnun.
Akşam	In the evening	İn dı ivning.
Gece	At night	Et nayt.
Ay	A month	E mont.
Hangi ay?	What month?	Vat mont?
Bir yıl	One year	Van yiır.
Hangi sene	What is day ?	Vat iz dey?
Gelecek sene	Next year	Nekst yiır.
Geçen sene	Last year	Lest yiır.
Bin dokuz yüz doksan dokuz	Nineteen ninety nine	Naytin nayti nayn.
Kaç yaşındasınız?	How old are you?	Hav old ar yu?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Otuz / on yedi / yirmi beş / kırk üç / elli / yaşındayım	I am thirty (years old) seventeen / twenty five / forty three / fifty years old	Aym törti, sevıntin / tüventifayf / fortitri / fifti yiırs old.
Ya siz	What about you	Vat ıbavyt yu?
O bin dokuz yüz atmış yılında doğdu	He / she was born in nineteen sixty	Hi vaz born in naytin siksti.
O kaç yaşında	How old is he/she	Hav old iz hi / şi
On altı yaşın-dan küçüklere yasak	Under sixteen not allowed	Andır sikstin nat ıllovd.
Saat	Time / hour	Taym / havur
Saat kaçta?	(at) What time?	Vat taym?
Oniki/öğlen	Twelve/noon	Tüvelf / nun.
Gece yarısı	Midnight	Midnayt.
Bir	One o'clock / a.m.	Van oklok / ey em.
On üç	One p.m.	Van piy em.
Sekiz buçuk	Eight thirty	Eyti törti.
Sekiz kırkbeş	Eight forty-five	Eyti forti fayf.
Dokuz	Nine a.m.	Nayn ey em.
Yirmi bir	Nine p.m.	Nayn piy em.
....e çeyrek var	Quarter to	Kuvartır tu..
....yi çeyrek geçiyor	Quarter past / fifteen	Kuvartır pest / fiftin
Bu sabah	This morning	Dis morning.
Bu öğleden sonra	This afternoon	Dis eftırnun.
Bu akşam	This evening	Dis ivning.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Bu gece	Tonight	Tu nayt.
Şafakta	At dawn	Et davn.
Akşam geç vakit	Late this evening	Leyt dis ivning.
YEMEK		
Aperatif bir şeyler almak istiyorum.	I'd like an appetiser.	Ayd layk en epıtayzır.
Bir şeyler içme-ye gidelim mi?	Shall we go for a drink?	Şel vi go for e drink?
Sadece bir kah-ve alacağım.	I'll just have a coffee.	Ayl cast hev e kafi.
Susadım.	I'm thirsty.	Aym törzdi.
Kahvaltı yapacağım.	I'd like to have breakfast.	Ayd layk tu hev brekfıst.
Meyve suyu / portakal suyu / domates suyu	A fruit juice / an orange juice / tomato juice	E frut cuys / en orınç cuys / tomeyto cuys.
Yumurta / jambonlu omlet / baconlu omlet / haşlanmış yumurta.	One egg / ham and eggs / bacon and eggs / boiled egg.	Van eg / hem end egs / beykın end egs / boylıd eg.
...verir misiniz?	May I have ... please?	Mey ay hev ... pliyz?
Bir kahve.	A coffee.	E kafi.
Soğuk / sıcak	Cold / hot	Kold / hat
Tuz / karabiber	Salt / pepper	Solt / pepır
... getirir misin?	Can you bring me..	Ken yu bring mi...

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Tabak / bıçak	A plate / a knife	E pleyt / e nayf
Kaşık / çatal	A spoon / a fork	E spuun / e fork
Peynir / jambon / Salam	Cheese / ham / salami	Çiz / heam / sılami
Üç fincan kakao	Three cups of chocolate	Tri kaps ov çaklıt.
Bize çok pahalı olmayan, iyi bir restoran önere-bilir misiniz?	Can you recommend a good reasonable restaurant?	Ken yu rikım-mend e gud rizınıbıl restoran?
Buralarda res-toran var mı?	Is there a restaurant here?	İz der e restoran hiyır?
Geleneksel yemeklerin olduğu.	Traditional cooking.	Tredişınıl kuking.
Yöresel yemekleriniz var mı?	Do you have any regional specialities?	Du yu hev eni recinıl speşılitiyiz?
Müzikli restoran.	A restaurant with music.	E restoran vit musik.
Piyasa restorandı.	A restaurant where trendy people meet.	E restoran ver trendli piypıl mit.
Ne alırdınız ?	What will you have?	Vat vil yu hev ?
... yiyecekler yememem lazım.	I have to stay away from dishes with....	Ay hev tu sıtey ıvey from dişız vit
Tatlı olarak... istiyorum.	May I have ... instead of the dessert	Mey ay hev .. ins-ted ov dı dizört?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Siz ne önerirsiniz?	What do you recommend?	Vat du yu rikom-mend?
Ne içerdiniz?	What will you drink?	Vat vil yu dirink?
Balık istiyorum.	I'd like some fish.	Ayd layk sam fiş.
Deniz ürünü olarak neyiniz var?	What kind of sea food do you have?	Vat kaynd ov se fud du yu hev?
Nasıl arzu edersiniz?	How would you like it?	Hav vuç yu layk it
Sığır eti/dana eti/ kuzu eti/ domuz eti/ pirzola/ biftek/ but/ köfte/ fileto	Beef / veal / lamb / pork / chops / tenderloin / steak / leg / meatballs / fillet	Bif / viyl / lemp / purk / şaps / tendırlın / stik / leg / mitbols / filıt
Etinizi nasıl istersiniz?	How would you like the meat done?	Hav vuc yu layk dı met dan?
Haşlanmış/ ağır ateşte pişmiş/ şiş/ kebap/ fırında/ ızgara/ güveç/ rosto	Boiled / braised / spit-roasted / kebab / oven roasted / grilled / casserole / roast	Boylıd / braysd / spit-rostıd / kebap / ovın / rostıd / grild / kasırol / rost
Başka bir şey arzu eder misiniz?	Anything else?	Eniting els?
Hesabı alabilir miyim?	May I have the bill?	Mey ay hev dı bil?
Ayrı ayrı ödeyeceğiz	We would like to pay separately	Vi vud layk tu pey sepırıtli.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
SAĞLIK		
Başınızı kaldırın.	Raise your head	Rayz yor hed.
Başınızı eğin.	Bend forward	Bent forvırd.
Başınızı çevirin	Turn round	Törn ravnd.
Uzanın	Lie down	Lay davn.
Rahatlayın	Relax	Rıleks.
En yakın nöbetçi eczane nerede?	Where's the drugstore?	Verz dı dragstor?
Nezleye / öksü-rüğe karşı bir şey istiyorum.	I'd like something for a cold / a cough.	Ayd layk samting for e kold / e kof.
Güneş çarpması.	Sunburn	Sanbörn.
Böcek sokması	Insect bites	İnsekt bayts.
Yol tutması	Travel sickness	Trevıl siknıs.
Hazımsızlık	An upset stomach	En apset stomek
Migren	A headache / a migraine	E hedeyk / e mireyn.
Ne zaman geleyim?	When should I come back?	Ven şud ay keym bek?
Ağrı kesici	A pain killer	E peyn kilır.
Hemen bir doktor lazım	Get a doctor, quick!	Get e daktır, kuvik.
Muayene saatleri nedir?	What are the opening hours?	Vat ar dı opıning havurs?
Doktor buraya gelip beni görebilir mi ?	Can the doctor come and see me here ?	Ken dı daktır keym end si mi hiyır ?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Tıbbi personel	Medical staff	Medikıl stef.
Sağlık ocağı	The health care centre.	Dı helt keyr sentır.
Hasta	The patient	Dı peşınt.
Ameliyat	The surgical operation	Dı sörcikıl apırey-şın.
Kendimi yorgun / hasta hissediyorum.	I feel weak / I feel dizzy / sick	Ay fiıl vik / fiıl dizi / sik.
Kustum	I threw up	Ay trüv ap.
Ateşim var	I have a fever	Ay hev e fivır.
Nereniz ağrıyor?	Where does it hurt?	Ver daz it hört?
Buram / şuram ağrıyor	I'm aching here/ there	Aym aşing hiıyr/ der.
Sırtım / başım / midem ağrıyor	I have a sore back / a headache / a stomach.	Ay hev e şor bek / e heydeyç / e stomek..
Burada ağrı var mı?	Does it hurt here?	Daz it hört hiyır?
Nasıl bir ağrı	What kind of pain?	Wat kaynd ov peyn?
Hafif / kötü	Dull / sharp	Dıvul/ şarp
Değişmeyen / artıp azalan	Constant / on and off	Kanstınt / on end ıv.
.... ye alerjim var	I have an allergy to...	Ay hev en alirci tu...
Hemofili hastasıyım	I am haemophiliac	Ay em hemofhilek
Ne zamandır ağrınız var	U had this pain?	Hav long hev yu hed dis peyn?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	**Okunuşu**
Kısa zamandır / uzun zamandır	For a short / long while	For e şort / long vayl.
Sizi muayene edeceğim	I need to examine you.	Ay nid tu egzımayn yu.
Soyunun	Undress to your under wear	Andires tu yor andırviyır.
Şuraya uzanın lütfen.	He down here, please	Hi davn hiyır., pliyz.
Ağzınızı açın	Open your mouth	Opın yor moth.
Derin nefes alın	Take a deep breath	Teyk e dip breth.
Öksürün lütfen	Cough, please	Cogh, pliyz.
Tansiyonunuzu ölçeceğim.	I'll check your blood pressure	Ayl çek yor blud prejur.
Nabzınızı ölçeceğim.	I'll take your heart beat	Ayl teyk yor hörth biıt.
Romatizma	Rheumatism	Rumetizm.
Apandisit	Appendicitis	Ipendısits
Sistit	Cystitis	Sıstits.
Gastrit	Gastritis	Gestrits.
Ülser	An ulcer	En ülsır.
Grip	Influenza	İnfluenza
.... iltihabı	Inflammation of...	Anflamedeyşın ov.
Sarılık	Jaundice	Juyndis.
Kızamık	The measles	Dı miıslıs.
Soğuk algınlığı	A cold	E kold.
Hafif bir enfeksiyon	A (minor) infection	E maynor infekşın.
Güneş çarpması	Sunstroke	Sanstrok.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Yüksek ateş	Hay fever	Hay fivır.
Ateşinizi ölçeceğim	I'll take your temperature	Ayl teyk yor tempricır.
Kendimi iyi hissetmiyorum	I don't feel well	Ay dont fiıl vel.
Hastayım	I'm sick	Aym sik.
Güneş çarpması	Sunburn	Sanbörn.
Kesik	A cut	E kat.
Yara	A wound	E vund.
Kramp	Jambs	Cemps.
Öksürük	A cough	E kogh.
Migren	A headache	E hiydiç
Astım	Asthma	Estım.
Hazımsızlık	An upset stomach	En apsekt stomek.
Boyun tutulması.	A stiff neck	E stif nek.
Tansiyon	High blood pressure	Hay blud prejur.
Çarpıntı	Palpitations	Palpıteyşın.
Bayıldı	He has fainted	Hi hez feyıntıd.
Kanaması var.	She's bleeding	Şiyız blıiding.
Bir şey soktu.	I've been stung.	Ayv bin stank.
Ayak bileğim şişti.	My ankle is swollen	May ankıl iz svolın.
BOŞ ZAMAN		
Müzeler ve tarihi yerler.	Museums and historical places	Müzıyum end historıkıl pleysız.
Tur düzenleni-	Are there any	Ar der eni

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
yor mu ?	organised tours?	orgınayzd turs?
Gezilebilecek birkaç yer söyler misiniz?	Could you suggest some places of interest?	Kuç yu saccest sam pleysız ov intırest?
En fazla kaç kişi katılıyor ?	What's the maximum number of participants?	Vats dı maksimum nambır of partisıpınts?
Yakında bir ..... var mı?	Is there a... near here?	İz der e ...niyır hiyır?
.... saat kaçta başlıyor?	What time does the.... start?	Vat taym daz dı ...start?
Kiliseyi ziyaret etmek istiyorum	I'd like to visit the church	Ayd layk tu vizıt dı çörç?
...den ne kadar uzaktayız?	How far is....?	Hav far iz...?
Yürüyerek gidebilir miyiz?	Can we walk there?	Ken vi volk der?
Atletizm	Athletics	Itletiks.
Basketbol	Basketball	Baskıtbol.
Futbol	Soccer	Sakır.
Dağcılık	Mountain climbing	Mavuntın klimb.
Yürüyüş	Walking	Volking.
Araba yarışı	Car racing	Kar recing.
Jimnastik	Workout	Vorkavt.
Tenis	Tennis	Tenis.
Bisiklet	Cycling	Saysling.
Yüzme	Swimming	Sviming.
Voleybol	Volleyball	Valıybol.
Sürf	Sailing	Seyling.
Paraşüt	Parachuting	Pıreşuting.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Avcılık	Hunting	Hanting.
Dans	Dancing	Densing.
Bu gölde / nehirde yüzebilir mi?	Is the lake / river safe for swimming?	İz dı leyk / rivır seyf for svıming?
Kumsal var mı?	Is there a sandy beach?	İz der e sendi biyç?
SORUNLAR		
Arabam arıza yaptı.	My car broke down.	May kar brouk daun
Arıza nerede?	Where's the problem?	Vhers dı problım?
Arızanın ne olduğunu bilmiyorum.	I don't know what the problem is.	Ay dont nov vat dı problım iz.
Arabanız nerede?	Where's your car?	Vhers yur kar?
En yakın tamirhane nerede?	Where's the nearest mechanic?	Vhers dı niyrest mekenik?
Tamirhaneye bir telefon ede-bilir misiniz?	Can you phone a mechanic?	Ken yu foun e mekenik?
Bir kurtarma aracı göndere-bilir misiniz?	Can you send a wrecker?	Ken yu sent ı reker?
Arabamı çeke-bilir misiniz?	Can you pull my car ?	Ken yu pul may kar?
Bana yardım edebilirmisiniz?	Can you help me?	Ken yu help mi?

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Bana biraz benzin verebilir misiniz?	Can you give me a little gas?	Ken yu giv mi ı lidıl ges?
Arabamın plaka numarası	My plate number is ...	May pleyt nambır iz....
Bir kaza oldu.	There was an accident.	Dheyr vız en eksident.
Kaza nerede oldu ?	Where was the accident?	Vheyr vıs dı eksident?
Efes'e yirmi kilometre mesafede.	20 km to Efes.	Tventi kilometırs tu Efes.
Ölen var mı?	Did anyone die?	Did anivan day?
Hayır ölen yok ama iki yaralı var.	No, nobody died but there are wounded.	No, nobadi dayd bat dher ar vunded
Lütfen polise haber verin.	Please call the police.	Pliyz koğl dı poliys
En yakın telefon nerede?	Where's the nearest telephone?	Vher iz dı nirest telefon?
Arkadaşım ağır yaralı.	My friend is heavily hurt.	May frend iz hevili hört.
Yaralıları kımıldatmayın.	Don't move the wounded.	Dont muğv dı vundet
Adım Sedat ONAR.	My name is Sedat ONAR.	May neym iz Sedat ONAR.
Lütfen bana adınızı, adresi-nizi ve sigorta numaranızı	Please give me your name, address and insurance	Pliz giv mi yur neym, adres ent inşurens nambır.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
verin.	number.	
Arabam için çekme aracı gönderir misiniz?	Can you send a wrecker for my car?	Ken yu sent e reker for may kar?
Tanıklık yapar mısınız?	Can you testify?	Ken yu testifay?
En yakın Jan-darma Karako-lu nerede?	Where's the nearest gendar-marie station?	Vher iz dı nirest cendırme steyşın?
Jandarmaya bir hırsızlığı bildir-mek istiyorum.	I want to report a robbery to the gendarmarie.	Ay wont tu riport e robıri tu de cendırme.
Jandarmaya bir olayı bildirmek istiyorum.	I want to report an incident to the gendarmarie.	Ay wont tu riport en insident tu de cendırme.
Jandarmaya bir cinayeti bildir-mek istiyorum.	I want to report a murder to the gendarmarie.	Ay wont tu riport e mördır tu de cendırme.
Cüzdanım çalındı.	My wallet has been stolen.	May volet hes biyn stolen.
Suçsuzum.	I'm innocent.	Aym innosent
Bunu araştıracağız.	We are going to investigate this.	Vi ar going tu investigeyt dis.
Kayıp ve hırsızlık.	Losses and thefts	Lozıs end tefts.
Pasaportumu kaybettim.	I've lost my pass-port	Ayv lost may pesport.
Dışarıda kaldım	I've locked myself out	Ayv lakıt mayself avt.
İmdat!	Help !	Help.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Sürgün	Deportation	Dıporteyşın.
Suçlu iadesi	Extradition	Ekstradişın.
Gözaltı	Police custody	Polis kastıdi.
Tutuklama	Arrest	Irrest.
Mahkemeler	Courts	Korts.
Savunma	To defend oneself	Tu dıfend van self.
Ayaklanma, grev	Demos, strikes	Dimos, strayks.
Doğal afetler	Natural disaster	Necurıl dizestır.
Yangın	Fire / arson	Fayr. Ersın.
Ölüm	Death	Ded.
Yaralı var mı?	Any casualties?	Eni kejultiyz.
Hareket etmeyin.	Don't move.	Dont muv.
Hemen bir doktor / ambu-lans çağırın.	Send for a doctor / an ambulance	Send for e daktır / en embulens.
Onları araba-dan çıkarmama yardımcı olun.	Help me to get them out of the car	Help mi tu ged dem avt ov dı kar.
Lütfen Jandar-mayı çağırın	Call the gen-darmarie please	Kol dı cendırme pliz.
Yardım eder misiniz kayboldum?	Can you help me, lost?	Ken yu help mi, lost.?
Kaza	Accident	Eksidınt.
Ambulans	Ambulance	Embülıns.
Yaralı	Injured	İnjurd.
Hasta	Sick	Sik.
Doktor	Doctor	Daktır.

Türkçe	İngilizce	
	Yazılışı	Okunuşu
Cinayet	Murder	Mördır.
İdam cezası	Death penalty	Didli penılti.
Hapis	Imprisonment	İmprisonmınt.
Narkotik kanunları	Narcotics	Nerkıtiks.
Tecavüz	Rape	Reyp.
Suç	Offence/felony	Ofıns/felıni.
Mahkum	Convicted	Kınviktıd.